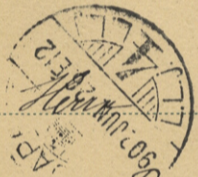


nr. 66

Postkarte



An



Herrn
Univ. Professor Dr. J. Goldziker

in Budapest VII

Wohnung Kolló utca 4
(Straße und Hausnummer)

L. Fr., In Sachen meines Mutalamis
 komme ich nun eine Frage an dich zu
 richten, die wohl Niemand so wie du be-
 antworten kann. Das Gedicht IV trägt
 in der Überschrift die Worte: 39
 اختار. Was soll das heißen? Soll
 es nur bedeuten, dass es ein ex-
 quisites Gedicht ist, oder ist "hier
 ein fester terminus zur Bezeichnung
 einer literarischen Gattung? Auf
 die اختار des Hibatallah kann es
 nicht gehen, da in dieser Gedicht
 Sammlung gerade IV fehlt; Kann
 es auf die اختار des Mufaddal
 bezogen werden?

Werde ich dich in Hamburg sehen?

Stets dein

Völlers

Jena 25.6.02

Gartenstr. 5

اختار

anm. v. Chasch

Fhr 146 u. 1470

اختار V, 2

AT. Sami C. L. L. C.
 0205.1897.32

39
 اختار
 12.15.2.